

# Zbierka uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne, čiastka 32/2010 Uznesenia prijaté dňa 26.08.2010

## I.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **zvolilo** návrhovú komisiu v zložení: Jozef Nagy, Vojtech Fehér a István Bittera.

## II.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **schválilo** predložený program rokovania.

## III.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **vzalo na vedomie** informáciu o činnosti primátora mesta a zástupcu primátora mesta.

## IV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Kontrolu plnenia uznesení" a

- A) **vzalo na vedomie** predloženú správu
- B) **schválilo splnenie uznesení číslo:**  
24/XVII./b); 25/XV.; 26/VI./C/1./a); 26/VI./C/2.; 26/VI./C/3.; 26/VIII./b); 29/IV./b); 29/V.b); 29/VI./b); 29/XXX./b); 31/XVII./b); 31/XIX./2
- C) **konštatovalo, že priebežne sa plnia uznesenia číslo:**  
18/IX./c); 21/XXVI.; 25/X./B); 25/X./C); 6/XV./c); 9/XXIII./b/3); 25/XII./c/1); 26/VII./2); 26/XXIII./c); 29/XXIII./b); 29/XXIV./b); 31/V./b); 31/VI./b); 31/VII./b); 31/XVIII./2);
- D) **uložilo mestskému úradu** plnenie uznesenia č. 26/VII./1) dodržať v plnom rozsahu.

## V.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta k 30.06.2010" a

- A) **schválilo** vyhodnotenie rozpočtu mesta k 30.06.2010 v predloženom rozsahu
- B) **uložilo** mestskému úradu vyhlásiť vyhodnotenie rozpočtu mesta k 30.06.2010 na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom ako aj na internetovej stránke mesta.

**Termín:**

do 03.09.2010

**Zodpovedný**

Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

## VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh I. zmeny rozpočtu mesta na rok 2010" a

### A) **schválilo**

- 1) materiál predložený materiál so zmenou v kapitole 01.3.1, v položke 637026 – Odmena poslancov MsZ – znížiť o výšku odmien pre poslancov za 2. polrok 2010
- 2) prevod finančných prostriedkov z podnikateľského účtu mesta vo výške disponibilného zostatku

B) **uložilo** mestskému úradu vyhlásiť I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2010 na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom, ako aj na internetovej stránke mesta.

**Termín:** do 03.09.2010  
**Zodpovedný:** Ing. Ervin Sármany

## VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh Štatútu mesta Šamorín" a **schválilo** materiál v predloženom rozsahu.

## VIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Šamoríne" a **schválilo** materiál v predloženom rozsahu.

## IX.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na určenie platu a rozsahu výkonu funkcie primátora mesta Šamorín na funkčné obdobie rokov 2010 – 2014" a podľa § 11, ods. 4, písm. i) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **určilo**

- a) na celé funkčné obdobie rokov 2010 – 2014 rozsah výkonu funkcie primátora mesta Šamorín na plný úväzok s náplňou činnosti podľa zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a ostatných právnych predpisov, vzťahujúcich sa na činnosť najvyššieho výkonného orgánu mesta a štatutárneho orgánu mesta
- b) primátorovi mesta Šamorín plat určený podľa § 3, ods. 1 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien a doplnkov, zvýšený podľa § 4, ods. 2 citovaného zákona na 1,2 násobok.

## X.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na vytvorenie viacmandátových volebných obvodov na území mesta Šamorín a

### A) **schválilo**

- 1) vytvorenie 9 viacmandátových volebných obvodov v členení :
  - volebný obvod č. 1 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 2 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 3 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 4 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 5 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 6 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 7 je dvojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 8 je trojmandátový obvod
  - volebný obvod č. 9 je dvojmandátový obvod
- 2) volebné obvody sú totožné s volebnými okrskami
- 3) vytvorenie jedného jednomandátového volebného obvodu pre voľbu primátora mesta

B) **uložilo** mestskému úradu 65 dní pred dňom volieb zverejniť volebné obvody a počet poslancov v nich v mieste obvyklým spôsobom.

## XI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh – Zásady postupu pri vybavovaní sťažností v podmienkach mesta Šamorín" a

- a) **schválilo** Zásady postupu pri vybavovaní sťažností v podmienkach mesta Šamorín v predložennom znení
- b) **uložilo** prednostovi úradu a vedúcim zamestnancom oboznámiť s týmito „Zásadami“ všetkých zamestnancov.

## XII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na schválenie žiadateľa na odpredaj pozemku formou priameho odpredaja", vedený vo vlastníctve mesta Šamorín na výstavbu rodinného domu v katastrálnom území Kral'ovianky, za kúpnu cenu vo výške 65,- Eur/m<sup>2</sup> a **schválilo** odpredaj nehnuteľnosti – pozemku registra „C“: parc. č. 14/13 o výmere 673 m<sup>2</sup> ako ostatná plocha v k. ú. Kral'ovianky vedený vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín na LV č. 870, pre účely výstavby rodinného domu, pre žiadateľa:

### **Árpád Lelkes a manž., bytom Hrušovská 575/4 Mliečno, 931 01 Šamorín**

do bezpodielového spoluvlastníctva manželov formou priameho odpredaja ako výnimka podľa § 9a, odseku 8, písmena e) zákona č. 138/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, v prípadoch hodných osobitného zreteľa, o ktorých obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou, prítomných poslancov za kúpnu cenu vo výške 65,- eur/m<sup>2</sup>.

### **XIII.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na schválenie odpredaja nehnuteľnosti" – pozemku registra „C“ parc. č. 146/72 o výmere 4 m<sup>2</sup> ako orná pôda vedený na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín a **schválilo** odpredaj nehnuteľnosti – pozemku registra „C“ parc. č. 146/72 o výmere 4 m<sup>2</sup> ako orná pôda v katastrálnom území Čilistov vedený na LV č. 870, pre účely výstavby objektu čerpacej stanice verejnoprospešnej stavby „Povodie Váhu a Dunaja – odvedenie a čistenie odpadových vôd a zásobovanie pitnou vodou – Aglomerácia Šamorín – Šamorín – Čilistov – Rozšírenie stokovej siete a rozšírenie vodovodu“ pre žiadateľa:

#### **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra**

formou priameho odpredaja ako výnimka podľa § 9a, odseku 8, písmena e) zákona č. 138/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, v prípadoch hodných osobitného zreteľa, o ktorých obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou, prítomných poslancov za kúpnu cenu vo výške 4,92 Eur/m<sup>2</sup>, podľa znaleckého posudku.

### **XIV.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na schválenie uzatvorenia zmluvy o zriadení vecného bremena" medzi povinnou osobou – Mesto Šamorín – ako vlastníkom pozemkov a oprávnenou osobou – investorom stavby na nasledovné pozemky:

A) vedenie kanalizačnej stoky a verejného rozvodu vody na Cintorínskej a Hrnčiarkej ulici v k. ú. Šamorín situovaných na častiach pozemkov registra „C“ KN vedených na LV č. 870:

#### kanalizačná stoka

- parc. č. 2099/1 o celkovej výmere 1710 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria
- parc. č. 2106/1 o celkovej výmere 2106 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria
- parc. č. 2120/1 o celkovej výmere 1182 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria

#### verejný rozvod vody

- parc. č. 2099/1 o celkovej výmere 1710 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria
- parc. č. 2105 o celkovej výmere 507 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria
- parc. č. 2106/1 o celkovej výmere 1548 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria
- parc. č. 2120/1 o celkovej výmere 1182 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria

B) vedenie kanalizačnej stoky a verejného vodovodu v rámci vodnej stavby Šamorín – Čilistov, rozšírenie stokovej siete a rozšírenie vodovodu v telese miestnej komunikácie v k. ú. Čilistov situovaných na častiach pozemkov registra „C“ KN:

#### kanalizačná stoka

- parc. č. 92/1 o celkovej výmere 786 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria LV č. 870
- parc. č. 91/1 o celkovej výmere 113 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria LV č. 1363
- parc. č. 94/1 o celkovej výmere 2165 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria LV č. 1363
- parc. č. 95/1 o celkovej výmere 4897 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvoria LV č. 870

#### vodovod

- parc. č. 92/1 o celkovej výmere 786 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 870
- parc. č. 91/1 o celkovej výmere 113 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363
- parc. č. 94/1 o celkovej výmere 2165 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363

C) vedenie výtlačného potrubia v rámci vodnej stavby Šamorín – Čilistov, kanalizácia, výtlačné potrubie v telese miestnej komunikácie v k. ú. Šamorín, situovaných na častiach pozemkov registra „C“ vedených na LV č. 870:

- parc. č. 1666/19 o celkovej výmere 1054 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 1666/20 o celkovej výmere 70 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

D) vedenie kanalizačnej stoky a stavba čerpacích staníc v rámci vodnej stavby Šamorín – Mliečno, splašková kanalizácia v telese miestnej komunikácie v k. ú. Mliečno, situovanej na častiach pozemkov registra „C“ vedených na LV č. 870:

#### kanalizačná stoka

- parc. č. 57/12 o celkovej výmere 3823 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 57/11 o celkovej výmere 6266 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 263/1 o celkovej výmere 412 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 352/2 o celkovej výmere 1158 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 372/3 o celkovej výmere 9910 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 581/7 o celkovej výmere 3056 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 403/1 o celkovej výmere 5231 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 403/2 o celkovej výmere 570 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie

#### čerpacie stanice

- parc. č. 57/11 o celkovej výmere 6266 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorie
- parc. č. 403/1 o celkovej výmere 5231 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

a **schválilo** uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemky :

A) vedenie kanalizačnej stoky a verejného rozvodu vody na Cintorínskej a Hrnčiarskej ulici v k. ú. Šamorín situovaných na častiach pozemkov registra „C“ KN vedených na LV č. 870:

#### kanalizačná stoka

- parc. č. 2099/1 o celkovej výmere 1710 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 2106/1 o celkovej výmere 2106 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 2120/1 o celkovej výmere 1182 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

#### verejný rozvod vody

- parc. č. 2099/1 o celkovej výmere 1710 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 2105 o celkovej výmere 507 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 2106/1 o celkovej výmere 1548 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 2120/1 o celkovej výmere 1182 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

B) vedenie kanalizačnej stoky a verejného vodovodu v rámci vodnej stavby Šamorín – Čilistov, rozšírenie stokovej siete a rozšírenie vodovodu v telese miestnej komunikácie v k. ú. Čilistov situovaných na častiach pozemkov registra „C“ KN:

#### kanalizačná stoka

- parc. č. 92/1 o celkovej výmere 786 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 870
- parc. č. 91/1 o celkovej výmere 113 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363
- parc. č. 94/1 o celkovej výmere 2165 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363
- parc. č. 95/1 o celkovej výmere 4897 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 870

vodovod

- parc. č. 92/1 o celkovej výmere 786 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 870
- parc. č. 91/1 o celkovej výmere 113 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363
- parc. č. 94/1 o celkovej výmere 2165 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia LV č. 1363

C) vedenie výtlačného potrubia v rámci vodnej stavby Šamorín – Čilistov, kanalizácia, výtlačné potrubie v telese miestnej komunikácie v k. ú. Šamorín, situovaných na častiach pozemkov registra „C“ vedených na LV č. 870:

- parc. č. 1666/19 o celkovej výmere 1054 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia
- parc. č. 1666/20 o celkovej výmere 70 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

D) vedenie kanalizačnej stoky a stavba čerpacích staníc v rámci vodnej stavby Šamorín – Mliečno, splašková kanalizácia v telese miestnej komunikácie v k. ú. Mliečno, situovanej na častiach pozemkov registra „C“ vedených na LV č. 870:

kanalizačná stoka

- parc. č. 57/12 o celkovej výmere 3823 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 57/11 o celkovej výmere 6266 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 263/1 o celkovej výmere 412 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 352/2 o celkovej výmere 1158 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 372/3 o celkovej výmere 9910 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 581/7 o celkovej výmere 3056 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 403/1 o celkovej výmere 5231 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie
- parc. č. 403/2 o celkovej výmere 570 m<sup>2</sup> ako zastavaná plocha a nádvorie

čerpacie stanice

- parc.č. 57/11 o celkovej výmere 6266 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorie
- parc.č. 403/1 o celkovej výmere 5231 m<sup>2</sup> ako zastavané plochy a nádvorcia

v súlade s vypracovanými geometrickými plánmi:

- G-1/2009 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia IS
- G-2/2009 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia IS
- G-4/2009 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia IS
- T-01/09 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia IS
- T-34/2010 na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia IS

medzi zmluvnými stranami:

povinnou osobou – **Mesto Šamorín, ako vlastníkom predmetných pozemkov**  
oprávnenou osobou – **Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.**  
**Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra**

Ing. Ervin Sármany  
prednosta úradu

Ing. Károly Domsitz  
primátor mesta

Overovatelia: Zoltán Faragó .....

Eva Kissová .....

Zapísala návrhová komisia v zložení:

Jozef Nagy .....  
Vojtech Fehér .....  
István Bittera .....

**V ý p i s**  
**zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva**  
**v Šamoríne zo dňa 26.08.2010**  
**čiasťka 32/2010/V.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta k 30.06.2010" a

- A) **schválilo** vyhodnotenie rozpočtu mesta k 30.06.2010 v predloženom rozsahu
  
- B) **uložilo** mestskému úradu vyhlásiť vyhodnotenie rozpočtu mesta k 30.06.2010 na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom ako aj na internetovej stránke mesta.

**Termín:**  
**Zodpovedný**

do 03.09.2010  
Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ

V Šamoríne, 27.08.2010

Ing. Károly Domsitz  
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

**V ý p i s**  
**zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva**  
**v Šamoríne zo dňa 26.08.2010**  
**časťka 32/2010/VI.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh I. zmeny rozpočtu mesta na rok 2010" a

**A) schválilo**

- 1) materiál predložený materiál so zmenou v kapitole 01.3.1, v položke 637026 – Odmena poslancov MsZ – znížiť o výšku odmien pre poslancov za 2. polrok 2010
- 2) prevod finančných prostriedkov z podnikateľského účtu mesta vo výške disponibilného zostatku

**B) uložilo** mestskému úradu vyhlásiť I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2010 na verejnom priestranstve obvyklým spôsobom, ako aj na internetovej stránke.

**Termín:** do 03.09.2010  
**Zodpovedný:** Ing. Ervin Sármany

V Šamoríne, 27.08.2010

Ing. Károly Domsitz  
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková



**V ý p i s**  
**zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva**  
**v Šamoríne zo dňa 26.08.2010**  
**č. 32/2010/IX.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na určenie platu a rozsahu výkonu funkcie primátora mesta Šamorín na funkčné obdobie rokov 2010 – 2014" a podľa § 11, ods. 4, písm. i) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **určilo**

- a) na celé funkčné obdobie rokov 2010 – 2014 rozsah výkonu funkcie primátora mesta Šamorín na plný úväzok s náplňou činnosti podľa zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a ostatných právnych predpisov, vzťahujúcich sa na činnosť najvyššieho výkonného orgánu mesta a štatutárneho orgánu mesta
- b) primátorovi mesta Šamorín plat určený podľa § 3, ods. 1 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien a doplnkov, zvýšený podľa § 4, ods. 2 citovaného zákona na 1,2 násobok.

V Šamoríne, 27.08.2010

Ing. Károly Domsitz  
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

# **V ý p i s**

## **zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne zo dňa 26.08.2010 čiasťka 32/2010/X.**

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 26.08.2010 **prerokovalo** "Návrh na vytvorenie viacmandátových volebných obvodov na území mesta Šamorín a

### **A) schválilo**

1) vytvorenie 9 viacmandátových volebných obvodov v členení :

- volebný obvod č. 1 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 2 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 3 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 4 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 5 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 6 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 7 je dvojmandátový obvod
- volebný obvod č. 8 je trojmandátový obvod
- volebný obvod č. 9 je dvojmandátový obvod

2) volebné obvody sú totožné s volebnými okrskami

3) vytvorenie jedného jednomandátového volebného obvodu pre voľbu primátora mesta

**B) uložilo** mestskému úradu 65 dní pred dňom volieb zverejniť volebné obvody a počet poslancov v nich v mieste obvyklým spôsobom.

V Šamoríne, 27.08.2010

Ing. Károly Domsitz  
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková